

Das Kashmiri Alphabet in Devanagari Schrift nach nach Mr. Raina¹ The Kashmiri alphabet in Devanagari script according to Mr. Raina²

Die Anusvaraform (Vokal [oder Vokalzeichen] + ◌ं) steht immer vor dem reinen Vokal [oder Vokalzeichen].

The anusvara form (vowel [or vowel sign] + ◌ं) is always preceding the pure vowel [or vowel sign] form.

| Devanagari | Unicode | Devanagari | Unicode | revers with Vowel "a" | romanized (Raina) | romanized (Koul) | revers without Vowel "a" | romanized (Raina) | romanized (Raina) |
|------------|--------------|------------|--------------|-----------------------|-------------------|------------------|--------------------------|-------------------|-------------------|
| अं | 0905 0902 | ं | 0902 | aM | an | ā | aM | an | ā |
| अ | 0905 | | | a | a | a | a | a | a |
| अँ | 0905 0901 | ँ | 0901 | a.N | ān | ā̃ | a.N | ān | ā̃ |
| अँ | 0972 | ँ | 0945 | a.c | ạ̄ | ə̃ | a.c | ạ̄ | ə̃ |
| अुं | 0976 0902 | ुं | 0956 0902 | ueM | ûn | în | ueM | ûn | în |
| अु | 0976 | ु | 0956 | ue | û | î | ue | û | î |
| अुँ | 0977 0902 | ुँ | 0957 0902 | uueM | ûn | î̃ | uueM | ûn | î̃ |
| अुँ | 0977 | ुँ | 0957 | uue | û | ị̂ | uue | û | ị̂ |
| आं | 0906 0902 | ां | 093E 0902 | AM | àn | ā: | AM | àn | ā: |
| आ | 0906 | ा | 093E | A | à | a: | A | à | a: |
| आँ | 0906 0901 | ाँ | 093E 0901 | A.N | ān | ā̃: | A.N | ān | ā̃: |
| आँ | 0911 | ाँ | 0949 | aa.c | ạ̄ | ə̃: | aa.c | ạ̄ | ə̃: |
| इं | 0907 0902 | िं | 093F 0902 | iM | ín | ī | iM | ín | ī |
| इ | 0907 | ि | 093F | i | í | i | i | í | i |
| इं | 0908 0902 | ीं | 0940 0902 | IM | ìn | î:n | IM | ìn | î:n |
| इ | 0908 | ी | 0940 | I | ì | î: | I | ì | î: |
| उं | 0909 0902 | ुं | 0941 0902 | uM | ún | ū | uM | ún | ū |
| उ | 0909 | ु | 0941 | u | ú | u | u | ú | u |
| ऊं | 090A | ूं | 0942 | UM | ùn | û: | UM | ùn | û: |
| ऊ | 090A 0902 | ू | 0942 0902 | U | ù | u: | U | ù | u: |
| ऋ | 090B | ृ | 0943 | RRi | ṛ | ṛ | RRi | ṛ | ṛ |
| एं | 090F 0902 | ें | 0947 0902 | eM | èn | ē: | eM | èn | ē: |
| ए | 090F | े | 0947 | e | è | e: | e | è | e: |

| | | | | | | | | | |
|-----------------|----------------------|----|--------------|---------------|------|-----|---------------|-----|-----|
| ऐं | 090E 0902 | ेँ | 0946 0902 | ecM | én | en | cM | én | en |
| ऐ | 090E | े | 0946 | ec | é | e | ec | é | e |
| ऐं | 0910 0902 | ैँ | 0948 0902 | aiM | æ̃n | ain | aiM | æ̃n | ain |
| ऐ | 0910 | ै | 0948 | ai | æ̃ | ai | ai | æ̃ | ai |
| ओं | 0913 0902 | ोँ | 094B 0902 | oM | òn | ō: | oM | òn | ō: |
| ओ | 0913 | ो | 094B | o | ò | o: | o | ò | o: |
| ओं | 0912 0902 | ोँ | 094A 0902 | aacM | ón | ō | aacM | ón | ō |
| ओ | 0912 | ो | 094A | aac | ó | o | aac | ó | o |
| ओं | 0914 0902 | ौँ | 094C 0902 | auM | aun | o:n | auM | aun | o:n |
| औ | 0914 | ौ | 094C | au | au | av | au | au | av |
| अं | 0973 | ँ | 093A | oe | i | ' | oe | i | ' |
| ्य ³ | 094D 092F 094D | | | VIRAMAYVIRAMA | i | ' | VIRAMAYVIRAMA | i | ' |
| आं | 0974 0902 | ाँ | 093B 0902 | ooeM | ên | ē | ooeM | ên | ē |
| आ | 0974 | ा | 093B | ooe | ê | e | ooe | ê | e |
| यं | 094D 092F 0902 | | | yM | yan | yā | yM | yan | yā |
| ्य ⁴ | 094D 092F | | | VIRAMAY | ê | e | VIRAMAY | ê | e |
| ओं | 0975 0902 | ौँ | 094F 0902 | awM | ôn | õ | awM | ôn | õ |
| औ | 0975 | ौ | 094F | aw | ô | ɔ | aw | ô | ɔ |
| वं | 094D 0935 0902 | | | vM | van | vā | vM | yan | yā |
| व ⁵ | 094D 0935 | | | VIRAMAV | ô | ɔ | VIRAMAV | ô | ɔ |
| क | 0915 | | | ka | ka | ka | k | k | ka |
| ख | 0916 | | | kha | kha | kha | kh | kh | kha |
| ग | 0917 | | | ga | ga | ga | g | g | ga |
| च | 091A | | | cha | cha | ca | ch | ch | ca |
| छ | 091B | | | Cha | chha | cha | Ch | chh | cha |
| ज | 091C | | | ja | ja | ja | j | j | ja |
| ञ | 091A 093C | | | chQa | tsa | tsa | chQ | ts | tsa |

| | | | | | | | | | |
|-----|----------------------|--|--|-----------|------|------|----------|-----|------|
| छ | 091B 093C | | | ChQa | tsha | tsha | ChQ | tsh | tsha |
| ज | 095B 091C 093C | | | za | za | za | z | z | za |
| ट | 091F | | | Ta | ṭa | ṭa | T | ṭ | ṭa |
| ठ | 0920 | | | Tha | ṭha | ṭha | Th | ṭh | ṭha |
| ड | 0921 | | | Da | ḍa | ḍa | D | ḍ | ḍa |
| त | 0924 | | | ta | ta | ta | t | t | ta |
| थ | 0925 | | | tha | tha | tha | th | th | tha |
| द | 0926 | | | da | da | da | d | d | da |
| न | 0928 | | | na | na | na | n | n | na |
| प | 092 ^a | | | pa | pa | pa | p | p | pa |
| फ | 092B | | | pha | pha | pha | ph | ph | pha |
| ब | 092C | | | ba | ba | ba | b | b | ba |
| म | 092E | | | ma | ma | ma | m | m | ma |
| य | 092F | | | ya | ya | ya | y | y | ya |
| र | 0930 | | | ra | ra | ra | r | r | ra |
| ल | 0932 | | | la | la | la | l | l | la |
| व | 0935 | | | va | va | va | v | v | va |
| श | 0936 | | | Sa | sha | śa | S | sh | śa |
| स | 0938 | | | sa | sa | sa | s | s | sa |
| ह | 0939 | | | ha | ha | ha | h | h | ha |
| त्र | 0924 094D 0930 | | | tVIRAMArA | tra | tra | tVIRAMAr | tr | tra |

¹ vgl. <http://www.koshur.org/pdf/BasicReader.pdf>

² cf. <http://www.koshur.org/pdf/BasicReader.pdf>

³ Is sorted after the respective Akshara consonant, i.e. क्य् < ख्य् < ... < च्य्

⁴ Is sorted after the respective Akshara consonant, i.e. क्य < ख्य < ... < च्य

⁵ Is sorted after the respective Akshara consonant, i.e. क्व < ख्व < ... < च्व